

# সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫১১৮

৩٩/ পানীয় দ্রব্য (کتاب الأشرية)

পরিচ্ছেদঃ ১৬. পানি, দুধ ইত্যাদি পরিবেশনে সূচনাকারী (পরিবেশক) তার ডান থেকে আরম্ভ করবে

باب اسْتِحْبَابِ إِدَارَةِ الْمَاءِ وَاللَّبَنِ وَنَحْوِهِمَا عَنْ يَمِينِ الْمُبْتَدِئِ

#### আরবী

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ، اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ \_ وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ \_ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمَدينَة وَأَنَا ابْنُ عَشْرٍ وَمَاتَ وَأَنَا ابْنُ عِشْرِينَ وَكُنَّ أُمَّهَاتِي لَنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم المُمدينَة وَأَنَا ابْنُ عَشْرٍ وَمَاتَ وَأَنَا ابْنُ عِشْرِينَ وَكُنَّ أُمَّهَاتِي يَحْثُثُننِي عَلَى خِدْمَتِهِ فَدَخَلَ عَلَيْنَا دَارَنَا فَحَلَبْنَا لَهُ مِنْ شَاةٍ دَاجِنٍ وَشِيبَ لَهُ مِنْ بِنْرٍ فِي لَدَّارِ فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَهُ عُمَرُ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ شِمَالِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ لَهُ عُمَرُ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ شِمَالِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ أَلُهُ عُمَا لَيْهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالْ أَنْهُ عَلَى الله عليه وسلم " الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالاً مُنْ الله عليه وسلم " الأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَنَ قَالأَيْمَانَ الله عليه وسلم " المُذَيْمَةِ وَقَالَ مَا الله عليه وسلم " المَيْمَانَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا الله عليه وسلم " المَيْمَانَ فَالمَاهُ الله عليه وسلم " المَيْمَانَ الله عليه وسلم " المَيْمَانَ الله عليه وسلم " المَيْمَنَ المَالِهُ الله عليه وسلم الله عليه وسلم " المُنْمَانَ الله عليه وسلم الله عليه وسلم " المَيْمَانَ الله عليه وسلم الله عليه وسلم المُنْ الله عليه وسلم المُنْ الله عليه وسلم المُنْ الله عليه وسلم المُنْ المَنْ الله عليه وسلم المَنْ الله عليه المَنْ المُنْ المَنْ الله عليه وسلم المَنْ المَنْ الله عليه وسلم المَنْ المَنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَنْ ا

#### বাংলা

৫১১৮। আবৃ বকর ইবনু আবৃ শায়বা, আমর আন-নাকিদ, যুহায়র ইবনু হারব ও মুহাম্মাদ ইবনু আবদুল্লাহ ইবনু নুমায়র (রহঃ) ... আনাস (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন মদিনায় আগমণ করেন তখন আমার বয়স ছিল দশ বছর। তিনি যখন ইন্তেকাল করেন তখন আমার বয়স বিশ বছর। আমার মা-খালাগণ আমাকে তাঁর খিদমত করার জন্য উৎসাহিত করতেন। একদিন তিনি আমাদের বাড়িতে আগমণ করলে, আমরা তাঁর জন্য পালিত ছাগলের দুধ দোহন করলাম, বাড়ির একটি কুপ থেকে কিছু পানি মিশ্রিত করা হলো। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পান করলেন। আবৃ বকর (রাঃ) তাঁর বামদিকে ছিলেন। উমার (রাঃ) বললেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ আবৃ বকরকে দিন। কিন্তু তিনি তার ডানদিকের বেদুঈনকে দিলেন এবং বললেনঃ ডনি দিক থেকে, ডানরা অধিক অধিকার সম্পন্ন।

## **English**

### Anas reported:

The Apostle of Allah (may peace he upon him) came to Medina when I was



ten years old and he died when I was twenty years old. My mother exhorted me to serve him. He (the Holy Prophet) came to our house, and we ruined a flabby goat for him and mixed it (the milk) with water from the well of the house. Allah's Messenger () drank that. Umar and Abu Bakr on his left side said to him: Allah's Messenger, give it to Abu Bakr, but he (the Holy Prophet) gave it to the desert Arab who was on his right. Allah's Messenger () said: He who is on the right, then he who is on the right.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন